

KWARTALNIK DRELOWSKI



ISSN 1506-9125

Miejska Biblioteka Publiczna
DZIAŁ INFORMACJI, BIBLIOGRAFII
I WIEDZY O REGIONIE

ul. Warszawska 12a

21-500 Drewnica, powiat Podlaska

tel. 083 341 64 00 e-mail: informacja@mbp.org.pl

PISMO SAMORZĄDOWE NR 38

WIECIEŃ 2009



Życzenia świąteczne

*Życzenia Radosnych Świąt Wielkanocnych
Wypełnionych nadzieją budzącą się do życia
Wiosny i wiarą w sens życia.
Pogody w sercu i radości płynącej z faktu
Zmartwychwstania Pańskiego
Oraz smacznego Święconego w gronie
Najbliższych osób.*

*Życzy
Wójt Gminy Drelów
Piotr Kazimierski*

*Życzę Wam wszystkim, aby Wielkanoc ogarnęła
Was szczególną tradycją i nowymi szczęśliwymi przeżyciami,
Ale przede wszystkim by Wielkanoc
Umocniła Waszą wiarę, podniosła na duchu
I napęłniła Wasze serca radością.*

*Przewodniczący Rady Gminy
Marian Bahonko*

*Ciepłych i udanych Świąt Wielkanocnych
oraz wszelkiej pomyślności i radości
w życiu zawodowym i prywatnym*

*życzą
Pracownicy Gminnej Biblioteki Publicznej
w Drelowie*

*Niech Zmartwychwstały Chrystus
Oświeca drogi codziennego życia,
Obdarza błogosławieństwem
I pomaga życie czynić szczęśliwym.
Wesołych i ciepłych Świąt Wielkanocnych*

*Życzy Dyrekcja i Pracownicy
Gminnego Centrum Kultury w Drelowie*

W SERCACH I PAMIĘCI NASZEJ

CZYLI 135 ROCZNICA MĘCZEŃSTWA

UNITÓW DRELOWSKICH

*Z historii męczeństwa ten fakt niepokoi,
że cierpień unitów nikt nie opowie
jak świadek jedyny co do dziś stoi
pelen tajemnic kościół w Drelowie...*
(F.J. Stefaniuk)

W tym roku uroczystości Święta Patronów Szkoły rozpoczęły się o godz. 9.30, kiedy to sprzed szkoły wyruszyli uczniowie, a pochód otwierały poczty sztandarowe Gimnazjum im. Unitów Drelowskich oraz Szkoły Podstawowej im. Marii Konopnickiej w Drelowie. Przed kościołem zapalono znicze i złożono kwiaty na cześć pomordowanych 135 lat temu unitów. Następnie ks. biskup Henryk Tomasik odprawił uroczystą mszę świętą, podczas której poświęcił krzyż. Zostanie on postawiony w lesie w Pereszczówce na mogile zamordowanych przez wojsko rosyjskie żony i dzieci Szymona Pawluka. Historię krzyża przedstawili aktorzy w jednej ze scen tegorocznego spektaklu upamiętniającego kolejne już Święto Patronów Gimnazjum. Oto fragment:

WNUCZKA: Babuniu, mówiliście mi, że Szymon Pawluk ożenił się z waszą ciocią. Ale ja nie rozumiem, dlaczego on zginął pod kościołem? Jak my chodzimy do kościoła, to tam nikogo nie zabijają.

BABCIA: Dziecinko, były takie czasy, że zabijali, chwala Bogu, że ty żyjesz w innych. Wtedy rządzą nami ruscy i nie pozwalali modlić się po polsku.



fot. P. Stefaniuk



fot. P. Stefaniuk

WNUCZKA: A dziadek Szymon ich nie słuchał?

BABCIA: A no, nie słuchał i jeszcze innych do tego namawiał.

WNUCZKA: Dziadek był gajowym i pomagał zwierzętom w lesie?

BABCIA: Tak, dostał gajówkę, bo służył u cara aż 15 lat. W tej gajówce, w lesie zwanym „Borek”, zamieszkał ze swoją żoną. Urodziło się dwoje dzieci.

WNUCZKA: I te dzieci bawiły się w lesie ze zwierzątkami?

BABCIA: Bawiły się, ale niedługo.

WNUCZKA: Wiem, mówiliście mi babciu, że ich też zabili kozacy. Babciu, dlaczego kozacy nie lubili małych dzieci?

BABCIA: A no, nie lubili, bo nie lubili Szymona Pawluka. A on był i dobrym gajowym, i dobrym katolikiem. Organizował po wsiach przyjazdy księży, po kryjomu przed kozakami. Uczył innych, jak bronić się przed prawosławiem i przed ruskimi.

WNUCZKA: I za to go zabili. A skąd wiecie, babciu, o tych zabitych dzieciach i żonie?

BABCIA: Jak Pawluk umierał zastrzelony pod kościołem to ostatnie słowa wyszeptał do stojącego obok niego szwagra, Pawła Olesiejuka, czyli do brata swojej żony: Powiedział do niego: „Paweł do domu”. I Paweł, który też bronił kościoła, wymknął się w nocy kozakom i od strony Żerocina przez łąki przyszedł do Pereszczówki do domu swoich rodziców. Miała tam być Pawlukowa z dziećmi, ale jej nie zastał. Pobiegł więc do gajówki i zobaczył... ślady krwi i kopyt końskich. Drzwi były na oścież otwarte, a przecież to styczeń. Domyślił się, że przed nim byli tu kozacy. W środku gajówki nie było nikogo, tylko

krew, na podłodze, na ścianach i w kołysce. Rankiem, gdy tylko zrobiło się widno, poszedł Paweł po śladach. Krew na śniegu była dobrze widoczna i tak Dotarł do bagien w lesie. Zobaczył na straży dwóch uzbrojonych kozaków. Zrozumiał, że wrzucili w mokradła ciała matki i dzieci i teraz pilnują, żeby nikt ich nie wy dostał.



fot. P. Stefaniuk

WNUCZKA: *Tak stali i stali?*

BABCIA: *Stali do wiosny. Jak odeszli, rodzina usypała w tym miejscu grób, a Paweł postawił krzyż i napisał, kto tam leży.*

WNUCZKA: *A my tam chodzimy, nosimy kwiatki i modlimy się, żeby te dzieci i ich mama poszli do nieba.*

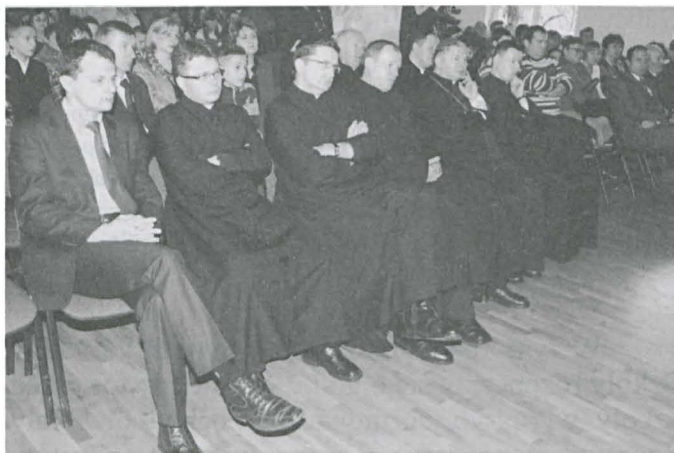
BABCIA: *No to chodźmy, Marysiu, bo na pewno na nas czekają, kwiatków nie zapomnij.*

WNUCZKA: *A prawda babciu, że te żółte dzwonki to takie same kwiatki, jak te, co rosły przed gajówką?*

W spektaklu uczniowie przypomnieli też losy bohaterskiego księdza Jana Welinowicza, który został aresztowany za głoszenie kazań w języku polskim i osadzony w więzieniu w Chełmie. „...Zamknięty w celi, często modlił się z książki. Kozacy wpadali znienacka i zabierali mu polski modlitewnik. Kiedy zabrano mu ostatnią polską książkę, żał mu było, ale powiedział: <<Książkę możecie mi odebrać, ale nie odbierzecie mi tego, co mam tu>>, wskazał na serce i dalej śpiewem chwalił Boga.”

Przedstawienie łączyło śpiew chóru, fragmenty poezji p. F. J. Stefaniuka („Unitów Drelowskich Droga Krzyżowa”) oraz sceny z życia bohaterskich unitów drelowskich. Chór (przygotowany przez p. Grażynę Łańcucką) nie tylko śpiewał, ale także uczestniczył w akcji rozgrywanej na scenie, przypominając w ten sposób starożytny chór grecki. Wykonał on pieśni, które 135 lat temu śpiewał lud

drelowski, patrząc śmiało w lufy rosyjskich karabinów - *Kto się w opiekę odda panu swemu, Nie rzucim, Chryste, świątyń Twych, Święty Boże.*



fot. P. Stefaniuk

Szczególną atmosferę tworzyła niewątpliwie scenografia (wykonana przez p. Magdalенę Hawryluk), której głównym elementem był obraz kościoła w Drelowie po ataku kozaków w 1874 roku. Na jego tle jedna z aktorek - Kobieta w czerni - opowiadała o drelowskiej tragedii: „*W ten styczniowy poranek przed kościołem w Drelowie, gradem kul zeszpeconym, leżały bezładną masą ciała zabitych. Jedni twarzami do góry, z bielmem na oczach szeroko otwartych, inni czołem do zimnej ziemi. Martwe ręce oplatały ciała bez duszy, dłoń w dłoni, ojciec z synem, brat z bratem, sąsiad z sąsiadem. Między zwłokami rzucały się w bezwiednej agonii żyjące jeszcze postaci, wyrwały się jęki z rozprutych piersi, białe chusty kobiet.*”

Pełna sala widzów, cisza i łzy wzruszenia przekonały nas kolejny raz, że odtwarzanie dziejów małej ojczyzny ma głęboki sens i stanowi przekonujący program wychowawczy dla młodego pokolenia potomków bohaterskich unitów drelowskich.



fot. P. Stefaniuk

W przedstawieniu udział wzięli:
Szymon Pawluk - Wojciech Kowalczuk
Marianna Pawluk - Katarzyna Trochimiuk
Babcia Teodora - Klaudia Zbańska
Wnuczka Marysia - Paulina Turska
Ksiądz Karol Wajszczuk - Jarosław Sobieszuk
Świadek Grzegorz Juchimiuk - Marek Konarski
Świadek Dawid Drupaluk - Rafał Kołkowicz
Kobieta w czerni - Natalia Kalinka
Dziewczyna - Joanna Sawicka
Przewodnik chóru - Magdalena Turyk
Chórzyści:

Natalia Kalinka, Monika Małaszuk, Agnieszka Michalska, Magdalena Turyk, Żaneta Uss, Magdalena Bahonko, Katarzyna Filipiuk, Agnieszka Jałtuszyk, Anna Szmunińska, Klaudia Weresińska,

Katarzyna Daniluk, Karolina Jaszewska, Paulina Konarska, Dominika Strok

Nauczyciele i uczniowie Gimnazjum nr 1 im. Unitów Drelowskich w Drelowie składają serdeczne podziękowanie **panu Andrzejowi Filipiukowi** za wykonanie krzyża na mogiłę rodziny Szymona Pawluka.

Zwracamy się do mieszkańców gminy Drelów z prośbą o informacje na temat unitów (wspomnienia, legendy, dokumenty).

Kontakt z naszą szkołą 083 3720562.

E.S.

TYM ŻYJĄ UCZNIOWIE NASZYCH SZKÓŁ

SZKOŁA PODSTAWOWA IM. MARII KONOPNICKIEJ W DRELOWIE

WYJAZDOWE WARSZTATY: GINĄCE ZAWODY



fot. A. Kondraciuk

W ramach Programu Integracji Społecznej 26.11.2008 i 03.12.2008 zorganizowano wyjazd studyjny do Ośrodka Edukacji Regionalnej w Hołownie gm. Podedwórze, gdzie miały miejsce warsztaty dla dzieci i młodzieży oraz twórców ludowych z gminy Drelów pod hasłem: Ginące zawody. Uczestniczyli w nich członkowie Klubu Przyjaciół Książki działającego przy bibliotece szkolnej w Drelowie, uczniowie Szkoły Podstawowej

w Drelowie, którzy uczęszczają na zajęcia ścieżki regionalnej, członkowie koła teatralnego i turystyczno-krajoznawczego z Gimnazjum w Drelowie. Przybyli także twórcy ludowi z Drelowa, Zahajek, Łózek, Szóstki, Wors i Aleksandrówki.

Tematyka warsztatów była niezwykle ciekawa i pozwoliła na zdobycie wiedzy łączenia tradycji ze współczesnością, zachęcała do indywidualnego



fot. A. Kondraciuk

gromadzenia eksponatów ludowych oraz dawnego sprzętu używanego przez przedstawicieli dawnych zawodów. Udział był bezpłatny dzięki otrzymanej dotacji. Projekt polegał na przeszkoleniu uczestników z zakresu rękodzielnictwa ludowego: garncarstwa i malowania na szkło, wykonywania piernikowych obrazków oraz obejrzeniu teatru obrzędowego.

W trakcie zajęć uczestnicy zdobyli wiedzę i umiejętności dotyczące wszystkich faz przygotowania i formowania gliny na kole garncarskim, wykonywali małe figurki, naczynia i ozdoby ceramiczne przy życiu foremek i lepienia ręcznego. Uczestnicy poznali także techniki malowania na szkło. Wykonywali własne projekty inspirowane tradycyjnym malarstwem ludowym z Południowego Podlasia oraz wykorzystywali własne pomysły. W efekcie powstały prace wykonanych techniką malowania na odwrotnej stronie szkła z cieniowaniem kolorów. Wykonane prace oprawili w przygotowane wcześniej drewniane ramki. Młodzi artyści obejrzeni także film przedstawiający występy teatru obrzędowego o zwyczajach bożonarodzeniowych na Południo-



fot. A. Kondraciuk

wym Podlasiu, w wykonaniu lokalnych twórców ludowych z Podedwórz. Najmłodszy uczestnicy poznali tradycje związane z wypiekiem ciast świątecznych i obrzędowych. Lepili i wycinali foremkami różne kształty z ciasta piernikowego, piekli je i ozdabiali upieczone pierniki lukrem i bakaliami. W ten sposób otrzymali przepiękne ozdoby choinkowe na zbliżające się święta. Wszystkie własnoręcznie wykonane prace uczestnicy warsztatów zabrali ze sobą, by służyły one później jako inspiracja i wzór do własnej twórczości. Urozmaicheniem wyjazdu było zwiedzanie ośrodka, podziwianie i wypróbowanie dawnych sprzętów i urządzeń.

Podczas warsztatów wszyscy mieli okazję docenić dokonania ludzi ze starszego pokolenia oraz uświadomić sobie, że każdy człowiek jest ważną częścią środowiska lokalnego. Kultywowanie tradycji garncarstwa, malowania na szkło i plecionkarstwa zostało przedstawione jako alternatywny sposób spędzania wolnego czasu.

Anna Kondraciuk

PRAWA DZIECKA

10 grudnia 2008r. uczniowie Szkoły Podstawowej im. Marii Konopnickiej w Drelowie **pod kierunkiem pani Anny Kondraciuk przygotowali z okazji Międzynarodowego Dnia Praw Człowieka apel pt. „PRAWA DZIECKA”**, po którym odbyły się zajęcia rekreacyjno-edukacyjne związane ze znajomością praw dziecka. Wiersze i piosenki zaprezentowane przez członków Klubu Przyjaciół Książki uświadomiły wszystkim uczestnikom apelu, że dziecko to mały człowiek i posiada swoje prawa. Przedstawiono trudne sytuacje, w których mogą znaleźć się dzieci oraz propozycje, jak wówczas zachować się i do kogo się zwrócić. Zapoznano się z problemem nietolerancji i segregacji rasowej. Dzieci recytowały wiersze zwracając się do siebie nawzajem, mówiły o swoich wadach i pozytywnych cechach, w słowach wierszy mówiły o różnicach w swoim wyglądzie, charakterze, podkreślały znaczenie przyjaźni, koleżeństwa i tolerancji. Słowa piosenek mówiły im, że nie są sami, wszyscy mogą być przyjaciółmi, należy tylko przyjąć postawę

otwartości na potrzeby drugiego człowieka.

Podkreślono także, że korzystając z praw nie można ograniczać praw innych: kolegów, koleżanek i dorosłych; że każdy człowiek, czy to dziecko czy dorosły ma prawo do godnego życia w pokoju, miłości i w poczuciu bezpieczeństwa. Zwrócono uwagę, że oprócz praw dzieci mają również obowiązki wynikające z roli ucznia, dziecka rodziców, Polaka i człowieka. **Na zakończenie apelu przedstawiciele poszczególnych klas otrzymali karty informacyjnych** zawierające informacje z Deklaracji Praw Dziecka oraz wykaz organizacji i telefonów, pod którymi można uzyskać pomoc, **test sprawdzający wiedzę o prawach dziecka oraz adres internetowy** http://www.euromlodziez.eu/quiz/index_pl.htm, **na której można rozwiązać quiz dotyczący powyższej tematyki. W klasach odbyły się dyskusje nad tematyką apelu.**

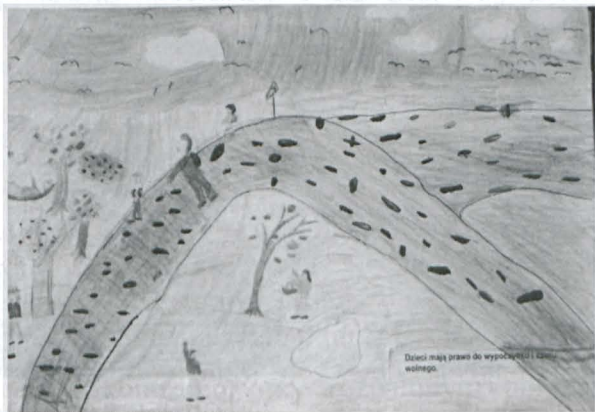
Po apelu odbyły się zajęcia dydaktyczno-rekreacyjne dla uczniów i nauczycieli naszej szkoły. Poszczególne klasy ze swoimi wychowawcami

wykonywały zadania związane ze znajomością praw dziecka. Pierwsze zadanie polegało na wypisaniu na kartonie praw dziecka, które poznali na apelu. Uczniowie mogli korzystać z podpowiedzi, była nią dekoracja, na której znajdowały się plansze z wypisanymi prawami. Następne zadanie polegało na uzupełnieniu treści wiersza pt. „Krzyknij nie”, który uczniowie usłyszeli na apelu. Ostatnie zadanie to wykonanie przez poszczególne klasy plakatu ilustrującego wylosowanego przez grupę prawa dziecka. Po zakończeniu pracy zorganizowano wystawę prac, którą oglądali wszyscy uczestnicy zajęć. Zajęcia przebiegały w miłej atmosferze, nie było elementów rywalizacji, lecz wzajemna współpraca, gdyż wymagała tego tematyka zajęć.

„Prawa Dziecka” - M. Brykczyński

Niech się wreszcie każdy dowie
I rozpowie w świecie całym,
Że dziecko to także człowiek,
Tyle, że jeszcze mały.
Dlatego ludzie uczeni,
Którym za to należą się brawa,
Chcąc wielu dzieci los odmienić
Stworzyli dla Was mądre prawa
Więc je, na co dzień i od święta
Spróbujcie dobrze zapamiętać.
Nikt mnie siłą niema prawa zmuszać do niczego
A szczególnie do zrobienia czegoś nie dobrego.

Mogę uczyć się wszystkiego, co mnie zaciekawi
I mam prawo wybierać, z kim się będę bawić.
Nikt nie może mnie poniżać, krzywdzić, bić, wyzywać
I każdego mogę zawsze na ratunek wzywać.
Jeśli mama albo tata już nie mieszka z nami,
Nikt nie może mi zabronić spotkać ich czasami.
Nikt nie może moich listów czytać bez pytania,
Mam też prawo do tajemnic i własnego zdania.
Mogę żądać, żeby każdy uznał moje prawa,
A gdy różnię się od innych, to jest moja sprawa.
Tak się tu wiersze poukładały w prawa dla dzieci na całym świecie,
Byście w potrzebie z nich korzystały najlepiej jak umiecie.



fot. arch. S.P. Drelów

W celu wzbogacenia księgozbioru biblioteka szkolna pozyskała ze strony Komisji Europejskiej http://www.euromlodziez.eu/edu_kits/index_pl.htm zestawy edukacyjne dla dzieci i młodzieży w grupach wiekowych 10-14 lat i 15-18 lat oraz przewodnik dla wychowawców.

Anna Kondraciuk

**Ogólnopolski Telefon Zaufania dla Dzieci
i Młodzieży - 116 111**



fot. arch. S.P. Drelów



fot. arch. S.P. Drelów

„Krzyknij nie!” - Marcin Przewoźniak

Dzieckiem być w dorosłym świecie nie jest łatwo. To nie żarty.
Ty człowiekiem jesteś przecież ważnym i szacunku wartym.
Gdy ci ludzie zagrażają pełni złości i przemocy,
jeśli ci się dzieje źle krzyknij NIE!
Gdy koledzy na boisku pobić chcą lub skrzywdzić cię
myślą, że im wolno wszystko krzyknij NIE!

W szkole ktoś ze starszej klasy postępuje bardzo źle,
znęca się nad tobą czasem krzyknij NIE!
Może czasem ktoś z twych bliskich chce ci robić rzeczy złe.
Nie wstydź się i powiedz wszystkim krzyknij NIE!
Jeśli ktoś, gdy nikt nie widzi, dziwnie chce dotykać cię,
a ty boisz się i wstydziś krzyknij NIE!
Może ktoś ci proponuje: „Zapał sobie! Napij się!”
Czyms niezdrowym cię częstuje krzyknij NIE!
Jeśli jakiś nieznajomy nagle cię zaprosić chce,
Mówi, by z nim iść do domu krzyknij NIE!
Gdy ci ktoś warunek stawia, byś coś ukradł w sklepie gdzieś,
Do przestępstwa cię namawia krzyknij NIE!
Nie wstydź się na alarm dzwonić.
Krzyknąć NIE CHCĘ! Nie bój się.
Ty masz prawo by się bronić przed przemocą oraz złem.
Jeśli ci się dzieje źle krzyknij NIE!



fot. arch. S.P. Drelów

ZABAWA CHOINKOWA

28 stycznia 2009 r. długo oczekiwana impreza przyciągnęła wszystkich uczniów naszej szkoły. Przy akompaniamencie zespołu muzycznego wszyscy popisywali się swoimi tanecznymi umiejętnościami. Wśród tańczących par rytmicznie przesuwali się barwny korowód. Większość uczniów przebrała się bowiem za przedziwne stwory i postaci z bajek lub filmu. Wiele emocji wywołał wybór królowej i króla balu. Aby zdobyć ten tytuł, kandydaci musieli

zmierzyć się z wieloma zadaniami. Królem balu został Mateusz Matejko z kl. II, a królową Ania Tarasiuk z kl. V. Wspaniałej zabawie towarzyszył słodki poczęstunek przygotowany przez rodziców.

Anna Kondraciuk



fot. arch. S.P. Drelów

LEKCJA PRZYRODY W LESIE



W ostatni wtorek 24 lutego, uczniowie klasy I i III Szkoły Podstawowej im. Marii Konopnickiej w Drelowie wraz ze swoimi wychowawczyniami: mgr Elżbietą Krzymowską i mgr Haliną Stysiął, wzięły udział w plenerowych zajęciach edukacyjnych zorganizowanych przez pracowników Nadleśnictwa Międzyrzec.

Tego typu zajęcia edukacyjne przeprowadzone były po raz pierwszy w tym roku. Ta swoistego rodzaju lekcja przyrody w plenerze miała miejsce na terenie Leśnictwa Sitno na jednym z przystanków *Trasy Rowerowej*.

Gospodarzami, a zarazem organizatorami tychże zajęć w zimowej scenerii, byli: mgr inż. Tomasz Bylina - Inżynier Nadzoru Nadleśnictwa Międzyrzec Podlaski, Mirosław Szczepaniuk - Leśniczy Leśnictwa Sitno, mgr Adam Szulik - Sekretarz Nadleśnictwa i mgr Łukasz Rumiński - pracownik Działu Gospodarki Leśnej Nadleśnictwa.

Zajęcia miały na celu przybliżenie dzieciom informacji o życiu zwierząt w okresie zimy oraz możliwościach pomocy im w przetrwaniu jakże trudnego okresu w ich życiu, a w szczególności o potrzebie dokarmiania.

Spotkanie dzieci z leśnikami i przyrodą rozpoczęło się krótką wycieczką i opowieściami o lesie w wykonaniu mgr inż. Tomasza Byliny. Następnie gospodarz terenu, gdzie odbywały się zajęcia, pan Mirosław Szczepaniuk - leśniczy, a zarazem łowczy tutejszego koła łowieckiego, przedstawił dzieciom zasady racjonalnego dokarmiania zwierzyny zimą tak, aby było ono naprawdę skuteczne.

Uczniowie mogli również praktycznie dokarmić zwierzynę wykładając do pańnika przywiezione ze sobą pożywienie: warzywa, owoce, zboże, itp.

Po leśnej wędrówce i poznawaniu przyrody zajęcia zakończono przy rozpalonym uprzednio ognisku, gdzie dzieci w miłej atmosferze posilały się

własnoręcznie pieczonymi kielbaskami.

Gdy dzieci ogrzały się i posiliły leśnicy zorganizowali liczne konkursy, w których uczniowie mogli wykazać się swoją nowo zdobytą wiedzą o przyrodzie i dokarmianiu zwierząt. Najlepszych nagrodzono albumami o tematyce przyrodniczej nie zapominając jednak o nagrodach pocieszenia dla pozostałych uczestników oraz podarkach dla szkoły.

Uczniowie wraz z wychowawcami podziękowali organizatorom za niepowtarzalną i wszechstronnie edukacyjną lekcję przyrody. Leśnicy ze swej strony zachęcali do czynnego poznawania ekosystemów zwierzęcych i roślinnych naszych lasów i świadomego korzystania z ich zasobów również w celach rekreacyjnych.

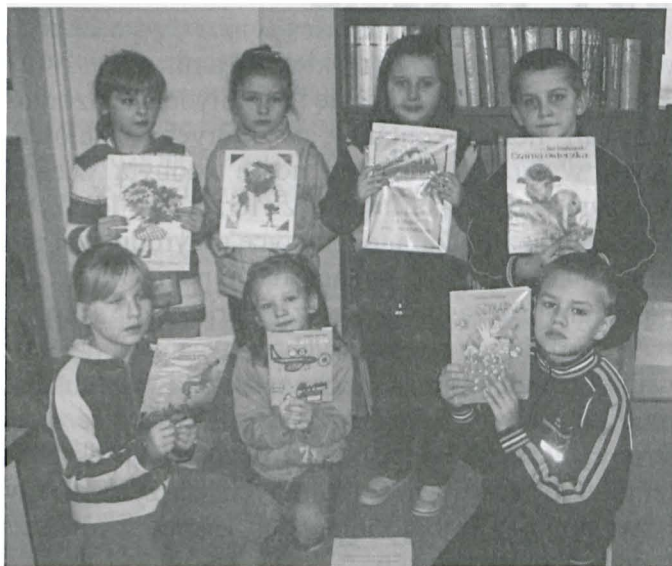
Na łamach Kwartalnika Drelowskiego chciałabym jeszcze raz podziękować gospodarzom i organizatorom, którzy przygotowali i przeprowadzili te jakże miłe i pouczające dla dzieci spotkanie, w. w. już pracownikom Nadleśnictwa, a przede wszystkim Nadleśniczemu Nadleśnictwa Międzyrzec panu mgr inż. Januszowi Paderewskiemu, który zaakceptował zorganizowanie tego typu zajęć edukacyjnych dla naszych uczniów.

Halina Stysiał



fot. arch. S.P. Drelów

PIERWSZAKI W BIBLIOTECĘ SZKOLNĄ W DRELÓWIE



fot. arch. S.P. Drelów

Uczniowie klasy I Szkoły Podstawowej im. Marii Konopnickiej w Drelowie poznali już wszystkie litery i czytanie nie sprawia im kłopotu. Dnia 23 lutego 2009 r. odwiedzili bibliotekę szkolną, gdzie po raz pierwszy samodzielnie wypożyczyli książki. Każdy z nich dowiedział się, jak powinno się obchodzić z wypożyczonymi książkami. Po złożeniu przyrzeczenia szanowania książek i zapoznaniu się z regulaminem biblioteki stali się pełnoprawnymi czytelnikami. Otrzymali karty pracy, zakładki i reklamówki akcji „Cała Polska czyta dzieciom”. Podczas zajęć w bibliotece rozwiązywali zagadki, które sprawdziły ich znajomość bajkowych postaci. Wszyscy uczniowie klasy I zgodzili się wziąć udział w konkursie „Żeby zdrowym być, trzeba mleko pić”.

Anna Kondraciuk

POWITANIE WIOSNY

Niesamowicie kolorowy i tęczy świat stworzyli w pierwszym dniu wiosny uczniowie Szkoły Podstawowej im. Marii Konopnickiej w Drelowie. Każda klasa ubrała się w koszulki jednego koloru. Sale lekcyjne zostały udekorowane wiosennymi rekwizytami. Urządzono wiosenny turniej klas. Konkurs ekologiczny, wiosenne piosenki, występy w strojach wiosny reprezentantów poszczególnych klas, wprawiły wszystkich we wspaniały wiosenny nastrój. Przepiękne plakaty, wymowne hasła i przysłowia ogłosiły wszystkim, że przyszła wiosna.

Anna Kondraciuk



fot. arch. S.P. Drelów

— PODSUMOWANIE WARSZTATÓW WYJAZDOWYCH —

26.01.2009 odbyło się podsumowanie edukacyjnych warsztatów wyjazdowych uczniów wszystkich klas Szkoły Podstawowej w Łózkach. W obecności babć, dziadków i rodziców uczniowie wszystkich klas zaprezentowali efekty dwumiesięcznej pracy w ramach rządowego programu „Wyrównywanie szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w 2008 r.” Uczniowie pod okiem nauczycieli, pracowali na zajęciach pozalekcyjnych: plastycznych, teatralnych, matematycznych, informatycznych, dziennikarskich, językowych: rysując, ucząc się ról, pisząc, kalkulując, licząc, zbierając różnego rodzaju informacje. I właśnie w tym dniu wszyscy zebrani mogli zapoznać się, ocenić i docenić pracę zarówno uczniów jak i nauczycieli. Pięciolatki, sześciolatki i pierwszaki pod kierunkiem pani E. Michalczuk, przedstawiły baśń H.K. Andersena „Celineczka”. Uczniowie klas najmłodszych pod okiem pań: J. Stańczuk i K. Sykterz wykonali i przygotowali wystawę prac plastycznych. Uczniowie klas IV, V i VI, pod kierunkiem pań E. Antoniuk,

B. Matejek opracowywali plany wycieczek szkolnych i obliczali ich koszty, pisali sprawozdania i wywiady, wykonali foldery z najciekawszymi miejscami i zabytkami odwiedzonych przez uczniów miast. Z historią, zabytkami, kulturą i zwyczajami tych miast zapoznała wszystkich uczniów pani J. Gaca. Uczniowie klasy V wykonali zdjęcia i zebrali materiały do prezentacji, uczniowie kl. VI wykonali prezentację multimedialną na temat Krakowa, Warszawy i Lublina. Praca dzieci została doceniona przez ich dziadków i rodziców. Z zainteresowaniem i ciekawością oglądali wszystkie wykonane prace. Małych aktorów i wszystkie pracujące w tym projekcie dzieci nagrodzono gromkimi brawami.

*Grono Pedagogiczne
S. P w Łózkach*



fot. arch. S.P. Łózki

CHOINKA NOWOROCZNA



fot. arch. S.P. Łózki

Tradycją naszej szkoły jest organizowana dla całej społeczności lokalnej i szkolnej Chojka Noworoczna. W tym roku odbyła się 29 stycznia.

Co roku imprezę uświetnia część artystyczna w wykonaniu uczniów ze Szkoły Podstawowej w Łózkach. Klasa VI w „Kawiarence” podejmuje pysznym ciastem i kawą wszystkich przybyłych gości. Kulminacyjnym momentem jest przybycie

św. Mikołaja, który hojnie obdarowuje prezentami. Z głośników rozbrzmiewa skoczna muzyka porwująca do tańca wszystkich bez wyjątku. Utrudzeni tańcami uczniowie posilają się pysznościami przygotowanymi przez mamy z Rady Rodziców.

Grono Pedagogiczne S. P. w Łózkach

DZIEŃ KOBIET

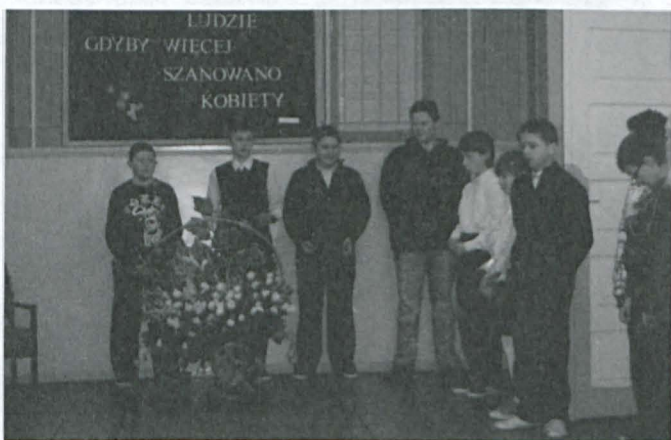
*Dzień Kobiet, Dzień Kobiet
Niech każdy się dowie,
Że dzisiaj święto dziewczynek
Uśmiechy są dla nich
Zabawa i taniec
Piosenka z radia popłynie.*

*Dzień Kobiet, Dzień Kobiet
Niech żyją nam zdrowe
I pani w klasie i mamy
I woźna kucharka i szkolna lekarka
Im wszystkim kwiaty dziś damy*

Przy dźwiękach piosenki płynącej z radia dnia 9 marca 2009 roku nasi wspaniali młodzi Panowie ze Szkoły Podstawowej w Łózkach, uczcili i obdarowali kwiatami wszystkie Panie i dziewczynki. Uroczystości towarzyszyła bardzo miła atmosfera. Stroje galowe młodych Panów nadały jej wyjątkowości.

Szkoda tylko, że takie piękne święto jest tylko raz w roku. I czasem w szarej codzienności my kobiety i kobietki zapominamy, że jesteśmy stworzone by nas wielbić i doceniać.

*Grono Pedagogiczne
S. P. w Łózkach*



fot. arch. S.P. Łózki

BAL KARNAWAŁOWY TO ŚWIETNĄ ZABAWĄ...

Wszyscy w karnawale bawią się wesoło i my w takt muzyki pływamy ze szkołą. Mamy barwne stroje i maski na twarzach można tu zobaczyć królową, pisarza. Pirata, Batmana oraz dwóch arabsów. Wszyscy rozbawieni tanecznym krokiem podskakują żywo na boki na boki. Po pływaniach i tańcach utrudzeni wielce zajadamy pączki i klaszczemy w ręce. Sala swym wystrojem do zabawy nęci i do domu wracać nikt z nas nie miał chęci.

*Grono Pedagogiczne
S. P. w Łózkach*



DZIEŃ SENIORA

W dniu 21 stycznia 2009 roku w Szkole Podstawowej w Łózkach odbyła się uroczystość z okazji Dnia Babci i Dziadka, na którą licznie przybyli zaproszeni goście. Dzieci z ochotą wzięły udział w części artystycznej poświęconej naszym miłym seniorom. Recytowały wiersze i śpiewały piosenki. Wręczyły również wykonane przez siebie

upominki. Nie zapomnieli o serdecznych i ciepłych życzeniach. Na zakończenie uroczystości wszyscy w miłej atmosferze częstowali się ciastkiem, kawą i herbatą.

*Grono Pedagogiczne
S. P. w Łózkach*

KULIG

Zima ma swoje niepowtarzalne uroki chociaż ostatnio jest bardzo kapryśną porą roku. Coraz częściej kojarzy nam się z pluchą i szarością dnia. Wspomnieniami staje się siarczysty mróz i biała puszysta powłoka śniegu. Coraz rzadziej korzystamy również z atrakcji zimowych. Podczas ferii uczniowie marzą o wyprawach saneczkowych i kuligach. Uczniom ze Szkoły Podstawowej w Łózkach udało się wykorzystać chwilę gdy śnieg zalegał na drogach i polach. 26 lutego wraz z gro-



nem pedagogicznym uczestniczyli w kuligu, który pozwolił im na odkrywanie znanych widoków Łózek w zimowej szacie. Zjazdy saneczkami, przejazd saniami z zaprzęgiem konnym i ciepło palącego się ogniska dały możliwość przeżycia niepowtarzalnych emocji zarówno dla dzieci jak i dorosłych.

*Grono Pedagogiczne
S. P. w Łózkach*



fot. arch. S.P. Łózki

WITAMY WIOSNĘ

„Marzanno, Marzanno ty zimowa panno”, takimi słowami w dniu 23 marca uczniowie naszej szkoły żegnali zimę, a witali nadchodzącą wiosnę. Po spaleniu Marzanny Samorząd Uczniowski przeprowadził wiele zabaw i konkursów, w których brali udział wszyscy uczniowie i ich wychowawczynie. Niekiedy śmiechom i żartom towarzyszyła sportowa złość i rywalizacja. Każda klasa za rozwiązanie zadanie otrzymywała słodycze, które po konkursach osłodziły jeszcze bardziej zwycięstwo lub pomogły przełknąć gorycz porażki.

E.M.



Foto. arch. Sz. P. Łódki



Foto. arch. Sz. P. Łódki



Foto. arch. Sz. P. Łódki

SZKOŁA PODSTAWOWA W SZÓSTCE

WIECZERZ WIGILIJNA

Kolacja wigilijna dla wielu z nas jest symbolem oczekiwania na przyjście Dzieciątka Bożego, symbolem miłości i pojednania. Każdego roku wieczere wigilijne poprzedza wzruszający i uroczysty rytuał łamania się opłatkiem symbolem pokoju, przebaczenia, miłości, przeżywanej wspólnie radości Bożego Narodzenia i wierności najcenniejszym i najlepszym naszym tradycjom.

Od kilkunastu lat uczniowie Szkoły Podstawowej w Szóstce wraz z nauczycielami i pracownikami, kultywują tradycję Bożonarodzeniową i tuż przed świąteczną przerwą spotykają się przy skromnym wigilijnym stole.

W tym roku nasza wigilijna kolacja odbyła się w piątek. O godz. 11.00 zebraliśmy się wszyscy w pięknie i nastrojowo udekorowanej sali gimnastycznej przy zaścielonych białymi obrusami stołach, pełnych smakowitych potraw: racuchów, keksów, pierników, makowców i świątecznych serników. Zaczęliśmy od obejrzenia tradycyjnych Bożonarodzeniowych

Jasełek, które wspólnie z uczniami klasy I, IV, V i VI przygotowała pani Anna Magier. Razem z naszymi młodymi aktorami śpiewaliśmy kolędy. Następnie nasz kolega z najstarszej klasy Piotrek, przeczytał Ewangelię według św. Łukasza, a Klaudia - przewodnicząca Samorządu Uczniowskiego, rozdała szkolnej braci opłatki.

Przy słowach kolęd rozpoczął się tak bardzo przez nas oczekiwany zwyczaj łamania się opłatkiem. Całą salę wypełniły słowa życzeń, pełne życzliwości uśmiechy, a także łzy wzruszenia. Każdy był miły i radosny, znikły złości, przykre wspomnienia, a zapanowała radość i miłość w naszych sercach.

Na zakończenie wigilijnego spotkania skosztowaliśmy każdej potrawy z naszego stołu i w świątecznym nastroju rozeszliśmy się do domów.

*Uczniowie ze Szkoły Podstawowej
w Szóstce*

SUPERDZIEWCZYNA 2009

9 marca w Szkole Podstawowej w Szóstce, obchodziliśmy Dzień Kobiet. Tegoroczne obchody przebiegały pod hasłem „Superdziewczyna 2009”. Imprezę pod kierunkiem pani Bożeny Sławińskiej, przygotował Samorząd Uczniowski.

Młode damy z klas 0 - VI, współzawodniczyły ze sobą o tytuł najfajniejszej, najmądrzejszej, najładniejszej, najsprytniejszej dziewczyny w 2009 roku. Rywalizacja przebiegała w wielu ciekawych konkurencjach, m. in.: wcielanie się w role znanych postaci, przewijanie bobasa, karmienie bobasa i inne. Surowa komisja bacznie obserwowała zmagania naszych koleżanek.

Tytuł „Superdziewczyny 2009” zdobyła Andżelika Kozaczuk z kl. 0. Drugie miejsce zajęła Jowita Zań z kl. V, zaś miejsce trzecie przypadło Izabeli Izdebskiej z kl. IV. Superdziewczyny otrzymały pluszowe przytulanki, a pozostałe koleżanki biorące udział w konkursie, nagrody pocieszenia. Na zakończenie imprezy Bartłomiej Kazimierski w imieniu wszystkich chłopców, złożył życzenia wszystkim paniom w naszej szkole.

Katarzyna Rudzińska kl.VI

PĘDZĄ, PĘDZĄ SANIE, NICZYM BŁYSKAWICĄ ...

Zima jest najbardziej ulubioną porą roku przez dzieci. Ciężko wysiedzieć w szkole, kiedy za oknami biały puch, okrywający ziemię, zachęca do zabaw na dworze. Można ulepić największego bałwana, zorganizować wyścigi sankami, urządzić bitwę na śnieżki i „natrzeć nosa” koleżance czy koledze. Największą jednak atrakcją zimowych szaleństw jest kulig.

23 lutego uczniowie klas III - VI ze Szkoły Podstawowej w Szóstce, wraz z wychowawcami wybrali się na kulig do zabytkowego dworku w Aleksandrówce. Najwięcej emocji wśród braci szkolnej, wzbudziła jazda małymi saneczkami. Liczne wywrotki, przeplatane bitwą na śnieżki, powodowały lawinę śmiechu i krzyku. Po pierwszej przejażdżce wiejskimi i leśnymi drogami powróciliśmy do dworku, w którym czekał na nas ciepły i pyszny posiłek. Rozpoczęło się wielkie suszenie przemoczonych ubrań i rozgrzewanie zmarzniętych stóp.

Następnie wyszliśmy na dwór, aby dopełnić rytuału związanego z kuligiem, czyli piekliśmy kielbaski przy ognisku. I tak, „napelnieni po brzegi”, wyruszyliśmy kolejny raz saniami na kulig, porywając ze sobą panie przygotowujące nam posiłek. Do domu wracaliśmy zmarznięci, ale i zadowoleni.

Serdecznie dziękujemy paniom - Grażynie Wdowiak, Renacie Zgrajek i Annie Bobrek z Aleksandrówki, które przygotowały nam ciepły posiłek oraz panu Miłosławowi Kocko i panu Robertowi Klimczukowi za przejażdżkę saniami.

Elżbieta Borowik



fot. arch. S.P. Szóstka

HEJ WIOSNO, HEJ ...



fot. arch. S.P. Szóstka

Tymi słowami nauczyciele i uczniowie ze Szkoły Podstawowej w Szóstce powitali tak oczekiwaną porę roku. Choć prawdziwa Wiosna trochę się spóźnia, a marzec wciąż „bawi się w zimno ciepło”, ale na przekór pogodzie humory wszystkim dopisywały.

Właśnie w tym dniu 23 marca 2009r. odbył się „Wiosenny Turniej” zorganizowany przez p. B. Oleszczuk, p. J. Szabaciuk i p. J. Zgorzałek. Warunkiem udziału było przygotowanie wiosennych emblematów oraz wytypowanie drużyn z klas 0 - 6. Punktualnie przybyły „klasowe” bocianki, motylki, biedroneczki i „zaświeciły” wiosenne słoneczka, które pięknie wyglądały na tle wiosennej scenografii.

Potyczki klasowe wymagały od uczestników umiejętności rozpoznawania wiosennych kwiatów,

rozwiązywania zagadek, znajomości przysłów, trochę sprytu i inwencji twórczej. Najwięcej emocji wzbudziła konkurencja ubierania marzanny (kl. IV - VI) i wiosny (kl. 0 - III), zaplatanie warkoczy, degustacje nowalijek, łowienie ryb oraz ćwiczenia gimnastyczne z udziałem uczniów całej szkoły.

Wspólne śpiewanie wprowadziło zebranych w miły nastrój, a zgodne działanie drużyn, doping kolegów i wychowawców oraz wiara w zwycięstwo, zadecydowały o powodzeniu imprezy. W takiej atmosferze czas szybko minął.

Na zakończenie turnieju wręczono dyplomy i rozdano nagrody wszystkim uczestnikom. W kategorii klas IV - VI faworytem była drużyna z klasy V, zaś z klas 0 - III zwyciężyła klasa III.

Organizatorzy

FERIE ZIMOWE Z BIBLIOTEKĄ

GDY ŚNIEGU BRAK ...

Pogoda przypadająca na czas odpoczynku zimowego dzieci w naszym województwie nie zachęcała do zabaw na świeżym powietrzu. Wiele instytucji kulturalnych, w tym również biblioteki, postawiło sobie za cel organizację ciekawych zajęć wszystkim spędzającym ferie w domu.

Gminna Biblioteka Publiczna w Drelowie zaproponowała dzieciom i młodzieży udział w warsztatach kulinarnych, komputerowych, malowania na szkle, lepienia z masy solnej oraz tworzenia ozdób i dekoracji z makaronu i wikliny. Ponadto chętni

mogli zaprezentować swoje umiejętności wokalne na zorganizowanym konkursie piosenki rozrywkowej. Najbardziej poruszyła wszystkich piosenka o jamniczku w wykonaniu **Zuzanny Kiryluk**, która otrzymała złoty wiatrak specjalnie przygotowaną na tę okazję statuetkę. Drugie miejsce i srebrny wiatrak zdobyły - **Natalia Harasimiuk** oraz **Patrycja Szymańczuk**. Dzieci uczestniczyły również w „Poranku z Disneyem”, którego tematem przewodnim było pytanie „Czy wróżki są wśród nas?” oraz zajęciach przybliżających postać św. Walentego i obchody tego święta w różnych krajach. Biblioteka

zapropowała również uczestnictwo w warsztatach komputerowych dla bezrobotnych z zakresu obsługi programu operacyjnego Linux. Ci, którzy odwiedzili w czasie ferii placówkę uczestniczyli także w projekcjach filmowych oraz zajęciach świetlicowych. Zimowe spotkania zakończył bal karnawałowy zorganizowany wspólnie z GCK w Drelowie oraz świetlicą środowiskową.

DRELÓW



SZÓSTKA



W szósteckiej bibliotece w każdy poniedziałek odbywały się warsztaty literacko plastyczne dla wszystkich miłośników Kubusia Puchatka. W środy zajęcia pt. „Tradycyjne rękodzieło artystyczne”, podczas których młodzież oraz dzieci poznawały najciekawsze techniki wykonywania kwiatów z bibuły, tworzenia kompozycji kwiatowych oraz artystycznego wykonywania biżuterii z koralików.

Podczas ferii dzieci, młodzież oraz dorośli mogli zapoznać się z tajnikami języka migowego uczestnicząc w krótkim kursie daktylografii pt. „Zabawy z językiem migowym”. Ponadto czytelnicy mieli do dyspozycji różnorodne gry planszowe oraz mnóstwo puzzli do układania. Po skończonych zajęciach każdy uczestnik otrzymał pyszną herbatkę oraz słodkie łakocie, których sponsorem była pani **Monika Tomczak**. Na zakończenie ferii dzieci wykonały piękne karteczki dla przyjaciela, po czym wszyscy zgromadzili się przy wspólnym ognisku.

ŻEROCIN



W bibliotece w Żerocinie również odbywały się ciekawe zajęcia: gry, zabawy i konkursy, spotkania z ulubionymi bajeczkami i małym żółwikiem Franklinem, a także warsztaty plastyczne. Uczestnicy ferii zimowych w bibliotece poznali ciekawostki dotyczące rozwoju starożytnego pisma i książki. Wspólnie bawili się alfabetem greckim, a na koniec wykonali własny papirus przewiązany sznureczkiem zrobionym z czerwonej bibuły i opatrzony



pieczęcią. Kolejnym punktem w programie ferii były walentynki. Prowadzone były rozmowy o tradycjach związanych z walentynkami oraz wykonane serduška, kartki walentynkowej i inne ozdoby z masy solnej.

*Pracownicy
Gminnej Biblioteki Publicznej
w Drelowie*

ZNANI I NIEZNANI

Przez dwa tygodnie stycznia 2009 roku wszyscy chętni mogli zwiedzać wystawę rękodzieła wybranych twórców gminy Drelów przygotowaną przez Gminną Bibliotekę Publiczną w Drelowie.

Znalazły się na niej prace nieżyjącego już Władysława Hawryluka, twórcy ludowego z Drelowa. Jego prace malarskie oraz pasja kronikarska stała się motywem przewodnim prezentacji dorobku artystycznego tego pasjonaty kultury drelowskiej.

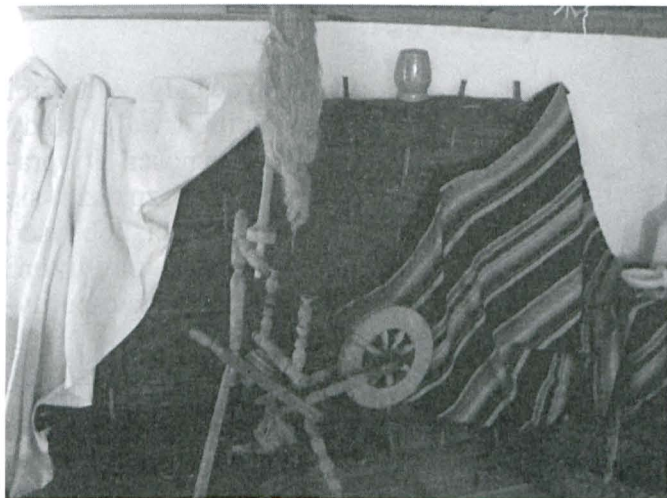
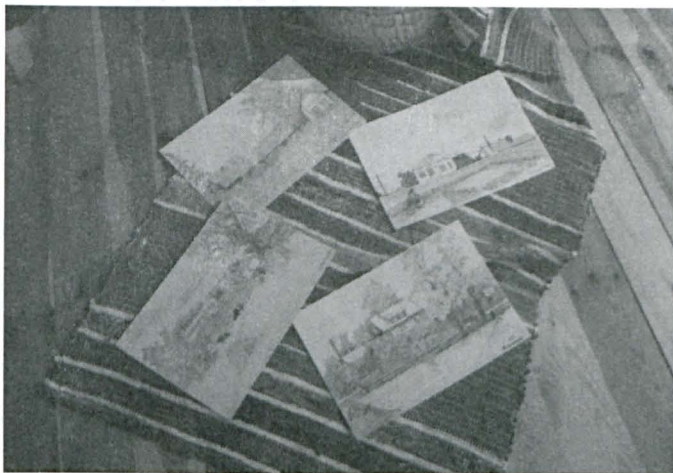
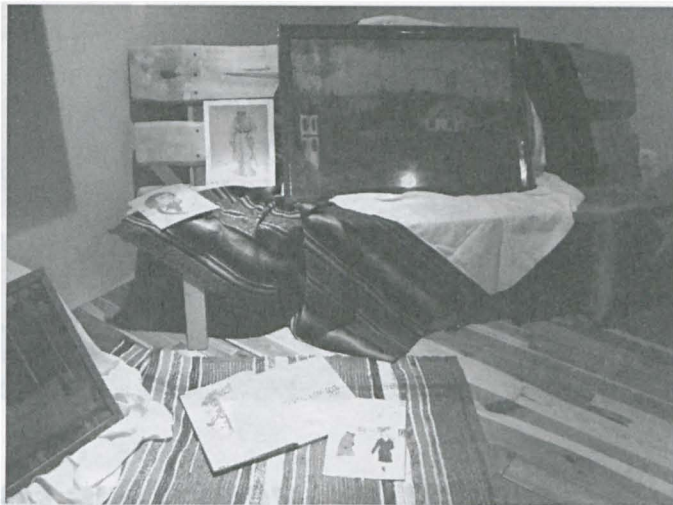
Pięknym uzupełnieniem kompozycji stały się tradycyjne wyroby Mariana Hawryluka z Zahajek,



wykonującego drewniane przedmioty codziennego użytku, Krystyny Rudzińskiej z Szóstki, której zaprezentowane zostały wyroby hafciarskie i tkackie oraz Teresy Karczmarczyk z Dołhy, zajmującej się wyplataniem z wikliny.

Wystawę obejrzało około 140 osób. Podczas jej trwania organizowane były również lekcje biblioteczne przybliżające zawartość i celowość gromadzenia zbiorów regionalnych, sylwetki i wytwory prezentowanych twórców ludowych oraz dawne przyspiewki i zwyczaje weselne.

M. Pepa



ZAKOCHANI W DRELOWSKIEJ ZIEMI



27 marca 2009 roku biblioteka w Drelowie zorganizowała spotkanie autorskie z panią Ewą Strok, współautorką książki „Święty Onufry w tajemnicy Horodka”, autorką i współautorką scenariuszy o bohaterskich unitach drelowskich oraz reżyserem spektakli wystawianych w dniu święta patronów drelowskiego gimnazjum. Uczniowie miejscowej podstawówki wysłuchali ciekawostek z historii Drelowa, dowiedzieli się skąd autorka czer-

pie pomysły do scenariuszy, dlaczego przyjęto taką formę przekazu historii o unitach drelowskich oraz jak doszło do tego, że została współautorką książki o Horodku. Poznali ideę powstania Towarzystwa Przyjaciół Ziemi Drelowskiej, której członkiem jest pani Ewa Strok, jak również celowość i ważność gromadzenia materiałów regionalnych. Obejrzała również wystawę zdjęć ze spektakli poświęconych unitom. Na zakończenie uczestnicy spotkania otrzymali podpisany przez naszego gościa pierwszy numer „Zeszytów Drelowskich”, pisma poświęconego utrwalaniu historii Drelowa i okolic.

M. Pepa



fot. M. Pepa

„KORZENIE GMINY DRELÓW”



12 grudnia 2008 roku podczas obchodów jubileuszu 70-lecia działalności Miejskiej Biblioteki Publicznej w Białej Podlaskiej (1938-2008) rozstrzygnięto konkurs regionalny ph.

„Ciekawi ludzie, interesujące zawodu i pasje”.

GBP w Drelowie przygotowała album „Korzenie Gminy Drelów” w którym znalazły się

życiorysy i wywiady z ludźmi którzy zostawili trwałe ślady w lokalnej społeczności. W opracowanym słowniku znaleźli się twórcy ludowi, literaci, hobbyści, pasjonaci, ludzie zasłużeni w działalności społeczno-politycznej regionu.

Stworzona przez pracowników biblioteki praca zaowocowała przyznaniem naszej placówce II miejsca. Podczas pięknej uroczystości w sali konferencyjnej Urzędu miasta wręczono naszej bibliotece dyplom, aparat fotograficzny oraz nagrodę książkową.

M. Pepa

GMINNE CENTRUM KULTURY

DZIADKOWIE TO RODZINNY SKARB DZIEŃ BABCI I DZIADKA

*Każda Babcia była małą dziewczynką.
Każdy Dziadek biegał kiedyś za piłką.
Chodzili do szkoły, potem dorastali,
Mieli piękne marzenia, ciężko pracowali.*

*Wychowali swoje dzieci ...
A czas leci, leci, leci ...
Dzisiaj na pociechę mają
Wnuki, które Ich kochają.*

21 i 22 stycznia obchodziliśmy Dzień Babci i Dziadka. Była to okazja by przypomnieć sobie o osobach, którym często zawdzięczamy większość rozkoszy naszego dzieciństwa. Babcia i dziadek to czarodzieje codzienności. Dziadków i wnuczeta łączy niezwykła więź, która sprawia, że dzieciństwo staje się magicznym czasem.

Tego dnia pamiętaliśmy o złożeniu im życzeń. Przecież wnuczeta to dla nich największy skarb i ra-

dość. U Babci jest zawsze ciepło i miło. Z dziadkiem można porozmawiać o dawnych czasach. Babcia i dziadek to wyjątkowe osoby w życiu ich wnucząt.

Dnia 24 stycznia 2009 roku do Dworku w Aleksandrówce przybyli BABCIE i DZIADKOWIE, by móc zobaczyć swoje wnuczęta podczas niecodziennych występów oraz wspólnie spędzić czas. Gorące życzenia płynące prosto z serca, jak też słodki poczęstunek sprawiły wszystkim obecnym wiele radości. Spotkanie upłynęło w wyjątkowo serdecznej, pełnej miłości i ciepła atmosferze, której często brakuje w zabieganym świecie.



Warto zadbać, by Dzień Babci i Dzień Dziadka stały się wspaniałą okazją do pielęgnowania rodzinnych uczuć.

Magdalena Wróblewska



FERIE 2009

Ferie dla dzieci i młodzieży, jak również rodziców to odpoczynek od codziennych obowiązków. Nie trzeba rano biec do szkoły, co wieczór odrabiać lekcji....

Gminne Centrum Kultury razem ze Świetlicą Środowiskową postanowiło wypełnić wolny czas młodych ludzi z terenu Gminy Drelów i zorganizowało szereg ciekawych zajęć.

Począwszy od 4 lutego odbywały się turnieje komputerowe cieszące się dużym zainteresowaniem, szczególnie wśród młodzieży gimnazjalnej, konkursy plastyczne, lepienie z masy solnej. W przerwach między zajęciami dzieci mogły skorzystać z komputera w sali komputerowej, skosztować zdrowego posiłku oraz brać udział w zajęciach z ruchowych.

9 lutego wszystkie chętne dzieci mogły wykazać się zdolnościami artystycznymi i wykonać własny wyjątkowy stój karnawałowy bo stworzony



z makulatury, butelek oraz wszystkich zbędnych rzeczy, które zalegają w naszych domach. Warsztaty odbywały się pod hasłem: „Coś ładnego prawie z niczego”. Efekt był niesamowity. Kolorowe czasopisma, szare gazety, butelki plastikowe oraz folia, zamieniły się w jednej chwili w prawdziwe stroje karnawałowe, których niejednen

mógłby pozazdrościć. Piękne dziewczęta i sympatyczni chłopcy niczym modele i modelki na wybiegu prezentowali efekty ciężkiej pracy podczas pokazu mody „Ekomoda na wesoło”.

12 lutego odbył się spektakl „Stworzenie Świata”, po którym zorganizowano dla dzieci bal karnawałowy, który był uwieńczeniem tegorocznych ferii. Dużym zainteresowaniem cieszył się konkurs karaoke, podczas którego młodzi ludzie mogli pochwalić się swoimi umiejętnościami wokalnymi.



fot. arch. GCK

Uczestnicy z wielkim zaangażowaniem wykonywali wszystkie czynności, każdy z nich miał na to inny sposób. Wszystko odbywało się w wyjątkowej atmosferze radości i zabawy, pod czujnym okiem dorosłych opiekunów.

A co o zajęciach sądzą sami uczestnicy?

- Na zajęciach było bardzo fajnie. Można było łączyć przyjemne z pożytecznym, nie tylko nauczyć się czegoś cennego, ale także poznać wielu nowych ludzi mówią uczestnicy warsztatów.

Wszyscy bez względu na wiek mogli korzystać z funkcjonującego w Gminnym Centrum Kultury Centrum Kształcenia, mieli okazję pograć w bilard, a grupa młodzieży i dzieci młodszych ćwiczyła nowe układy taneczne.

Już dziś serdecznie zapraszamy wszystkich chętnych na ferie 2010, które będą równie atrakcyjne jak tegoroczne.

Magdalena Wróblewska

ŚWIETLICA ŚRODOWISKOWĄ W DRELOWIE

Gminne Centrum Kultury W Drelowie dnia 13 lutego 2009 r. zorganizowało uroczyste otwarcie Świetlicy Środowiskowej w ramach projektu „Okno na świat” realizowanego przez Polski Czerwony Krzyż, przy współpracy z duńskim Czerwonym Krzyżem. Świetlica w Drelowie jest jedną z 20 ufundowanych przez Polski Czerwony Krzyż. Świetlica pełni rolę opiekuńczo-wychowawczą, połączoną z profilaktyką. Główne założenia świetlicy to zapewnienie opieki dzieciom po zajęciach szkolnych, odrabianie lekcji, wyrównywanie braków edukacyjnych. Plan pracy świetlicy przystosowany jest do potrzeb dzieci i młodzieży uczestniczącej w zajęciach. Centrum dla potrzeb Świetlicy udostępniło cztery pomieszczenia, mamy do dyspozycji cztery sale:

- salę ciszy do odrabiania lekcji
- salę do robótek ręcznych,
- salę komputerową
- dużą salę do zabaw ruchowych.

Sale są dobrze wyposażone w nowoczesny sprzęt, mają dostęp do Internetu. Mamy też dużo gier planszowych, ping-pong, bilard, piłkarzyki. Każde dziecko może uczestniczyć w bezpłatnych **zajęciach z języka angielskiego, które odbywają się w każdy poniedziałek i środę o godz. 15⁰⁰** zajęcia prowadzi pani Agnieszka Mikołajczuk nauczycielka z Zespołu Szkół w Dołdze.

Każde dziecko ma zapewniony posiłek, owoce, napoje. Świetlica jest otwarta w poniedziałek i piątek od 12⁰⁰ do 16⁰⁰ we wtorek, środę i czwartek od 12³⁰ do 16³⁰.

W czasie otwarcia świetlicy swoją obecnością zaszczytili nas przedstawiciel Urzędu Gminy pan Rafał Kortoniuk, dyrektorzy szkół, radni, rodzice oraz dzieci. Atrakcją był pokaz strojów ekologicznych, które dzieci wykonały w czasie ferii. Stroje zrobione były z gazet, plastikowych butelek, ceraty i innych odpadów. Serdecznie zapraszamy do świetlicy

Magdalena Kiryluk
Kierownik Świetlicy Środowiskowej



fot. arch. GCK

KARNAWAŁOWO W GMINNYM CENTRUM KULTURY

1) SYLWESTER

organizator Koło Gospodyń Wiejskich z Zahajek



2) BAL GCK

organizator Koło Gospodyń Wiejskich z Zahajek



3) BAL W DWORKU W ALEKSANDRÓWCE

organizator Koło Gospodyń Wiejskich z Aleksandrówki



fot. arch. GCK

*A wiosna przyszła pieszko.
Już kwiaty z nią się śpieszą,
już trawy przed nią rosną
i szumią: Witaj wiosno!*
(Jan Brzechwa)

Wiosna to początek nowego cyklu życia, to pożegnanie długiej i trudnej zimy, to czas zasiewów i oczekiwania na plony, czas budzenia się do życia.....

Od kilku dni jesteśmy świadkami królowania pani wiosny za naszymi oknami. Ten czas jest szczególnie korzystny dla człowieka. Wyrzucmy zbierane przez zimę śmieci, zziębnięte na mrozie marzenia i myśli. Warto obudzić wiosnę w nas i wtedy zapewne szybciej ona do nas zawita.

Dnia 21 marca zaczęła się astronomiczna wiosna, pora roku od zarania dziejów oczekiwana z niecierpliwością i witana z wielką radością. Dzieci zaczynają wypatrywać bociana zwiastuna wiosny. Śniegi topnieją, trawa się zieleni a ptaki zaczynają radośnie ćwierkać. Nadejście wiosny zwiastuje pojawienie się pewnych gatunków ptaków, zwykle skowronka, jaskółki, bociana lub kukułki. Miały one przynosić klucze, którymi wiosna otwiera ziemię, aby ta mogła wypuścić roślinność.

Wierzono kiedyś, iż czwarta niedziela postu poprzedzającego Wielkanoc jest dniem walki zimy z nadchodzącą wiosną. Był to po-



czątek tak zwanego Śródpościa, którego najistotniejszym obrzędem było topienie Marzanny. Ludzie przekonani byli, iż jej unicestwienie spowoduje szybkie nadejście wiosny. Topiono ją pod koniec zimy lub tuż po pierwszych symptomach wiosny. Ludzie wierzyli, iż oddanie kukły wodzie da im powodzenie w pracy w polu. Do Marzanny podchodzono z szacunkiem. Jej resztki rozrzucano po polach - dzięki temu ziemia miała obficie owocować.

Dzieci i młodzież Gminy Drelów postanowiła przywitać wiosnę wykonując przepiękne kapelusze „Z promykami słońca”. Podczas zajęć uczestnicy Świetlicy Środowiskowej w Drelowie wykonywali piękne, kolorowe wiosenne kwiaty, które ozdobiły

niecodzienne nakrycia głowy. Oczywiście pomysłów nie zabrakło o czym można było się przekonać podczas samej prezentacji. Spośród ok. 15 kapeluszy jury wybrało trzy najbardziej przypominające nam o wiosnie. Wygrała Weronika Daniluk, drugie miejsce zajęła Aleksandra Lewczuk, a trzecie Emilka Olesiejuk.

Wiosenne spotkanie było okazją do rozbudzenia wrażliwości uczniów na otaczający ich świat.

Nie zabrakło również atrakcji związanych z topieniem marzanny. Młodzi ludzie samodzielnie wykonali kukłę, a następnie aby tradycji stała się zadość, udali się pożegnać zimą. I nie na darmo, bo jak widać za oknami wiosna zawitała do nas - miejmy nadzieję, że na dobre.

Teraz, kiedy za oknem budzi się nowe życie, z chęcią wstajemy rano i z optymizmem ruszamy do codziennych spraw. Do szczęścia brakuje nam tylko bocianów, których przylotu oczekujemy jak co roku. Niech te ptaki na dobre sprowadzą z ciepłych krajów do Polski wiosnę.

M.W.



fot. arch. GCK

Wiele emocji wśród mieszkańców małych wsi wywołuje obecność osób spoza środowisk lokalnych, tym bardziej, jeśli pochodzą oni z krajów o odmiennych zwyczajach, tradycjach, przyjętych wartościach, a przede wszystkim o zupełnie innej mentalności. Społeczność lokalna przyjmuje takie osoby z pewnym dystansem, nie darząc ich zaufaniem. Od samych „przyjezdnych”, od ich charakteru, sposobu bycia, zależy akceptacja lub jej brak wśród mieszkańców.

Aleen Andrews - rodowita Angielka, bardzo szybko i na trwałe wpisała się w poczet mieszkańców wsi Szóstka. W Polsce mieszka od 3 lat. Po raz pierwszy przyjechała do naszego kraju dwadzieścia cztery lata temu wraz z Rodziną, na zaproszenie zaprzyjaźnionych Polaków. Nasz kraj urzekł ją przede wszystkim wspaniałymi krajobrazami, mnogością lasów i zielenią łąk. Obserwując szybkie przemiany obawia się, aby decydenci w pogoni za modernizacją i ciągłym podnoszeniem infrastruktury, nie zapomnieli o ochronie naturalnych skupisk przyrody. Odwiedziła więcej miast niż niejeden mieszkaniec naszej gminy. Poznała uroki np. Gdańska, Sopotu, Częstochowy, Krakowa, Pojezierza Mazurskiego, odwiedziła Warszawę, Oświęcim. Wraz z zaprzyjaźnionymi Polakami podróżowała po Białorusi, Litwie i Ukrainie. Tak naprawdę jest ciągle ciekawa świata i nowych ludzi.

„Jestem uprzywilejowana w życiu”, „Prawdziwa szczęściara” - tak mówi o sobie Aleen. Pytana dlaczego, odpowiada „Nigdy nie zdarzyło mi się być bez pracy, tylko pięć lat byłam bez pracy zawodowej ale to był mój świadomy wybór - wychowanie dwójki dzieci”. Urodziła się w typowej angielskiej rodzinie i wraz z rodzicami i trójką rodzeństwa przemieszczała się po całym kraju szlakiem zmian miejsca pracy zawodowej ojca. Jako młoda osoba była bardzo nieśmiała, zamartwiała się wszystkim czego nie mogła zrobić. Kiedyś ojciec powiedział jej „Nie przejmuj się chwilą, która minęła, bo jej nie zmienisz, przyjmij tę, która jest przed Tobą...”, a ma-



ma dodała „Z każdej chwili staraj się brać wszystko co najlepsze...”. Słowa rodziców przyjęła jak drogowskaz w życiu, stała się bardziej otwarta i bardziej radosna.

W swoim życiu wykonywała różne profesje. Wraz z mężem pracowała w banku, musiała jednak zrezygnować, gdyż małżeństwo nie może być pracownikami jednej takiej instytucji. Kiedy zajmowała się dziećmi nocami pracowała w szpitalu. Jednak zbyt ciężka praca wywołała chorobę... Po pobycie w szpitalu zajmowała się księgowością. Kolejnym etapem w jej drodze zawodowej była niewdzięczna profesja jaką jest

egzekutor. Wydawałoby się, że tak ciepła i wrażliwa osoba nie będzie w stanie zdobyć się na tyle stanowczości i zdecydowania, na ile jest to wymagane w tym zawodzie. Ale Aleen każdą swoją pracę przyjmuje jak wyzwanie i stara się z niej wywiązać jak najlepiej, a jednocześnie być fair wobec ludzi. Każdemu daje szansę na miarę jego możliwości, ale jeśli z niej nie korzystają jest stanowcza i konsekwentna.

Mąż Allen umarł dziesięć lat temu, dzieci jak w każdej angielskiej rodzinie, usamodzielniały się wraz z wejściem w dorosłość, mają własne rodziny (jest z nich bardzo dumna). I wydawałoby się, że jest osobą bardzo samotną i nieszczęśliwą. Nic bardziej mylnego. W tej chwili Allen jest już na emeryturze, ale jej młodzieńcza ciekawość i energia są impulsem do poznawania świata i ludzi. Chociaż opuściła rodzinne strony i jest daleko od najbliższych, jest szczęśliwa, bo czuje się potrzebna ludziom. Emanuje ciepłem, wewnętrznym spokojem, jest otwarta na innych. Dlatego tak chętnie uczy wszystkich, którzy się do niej zwrócą, języka angielskiego. Chętnie rozmawia i dyskutuje z każdym i na każdy temat. I jedyną barierą jest język.

*Opracowanie: Wiesława Zaremba
Tłumaczenie: Agnieszka Mikołajczyk*



Drużyna OSP Łózki

Na przełomie kwietnia i maja bieżącego roku zostaną wznowione po zimowej przerwie rozgrywki w Piłkarskiej Lidze Gminy Międzyrzec Podlaski - PLGMP, które odbywają się na boiskach Rogoźnicy i Koszelik. PLGMP składa się z dwóch lig, pierwsza liczy 8 zespołów, natomiast druga 5 drużyn.

Na dzień dzisiejszy drużyna **OSP Łózki** jako jedyna z Gminy Drelów prowadzi rozgrywki w PLGMP. Aktualnie OSP Łózki po rundzie jesiennej zajmuje VI miejsce w I lidze. Najskuteczniej-

szym strzelcem I ligi jak i zespołu jest Dawid Małoszuk (OSP Łózki) z ilością 8 trafień, po 6 strzelonych bramek mają Krzysztof Miś z „Zaciura Zakład Ślusarski Styrzyniec” i Rafał Hodun z „KS Swory”. Drużyna z Łózek wspierana jest finansowo przez Gminne Centrum Kultury w Drelowie.

Wszystkich zainteresowanych zapraszamy do kibicowania naszej drużynie. Więcej informacji jak i wyniki znajdą Państwo na www.plgmp.prv.pl

TABELA I LIGI PLGMP

Nr	Nazwa drużyny	Spotkania	Punkty	Bramki
1	ARKA z p.NNMP Biała Podlaska	7	17	24- 3
2	ZRYW Harachwosty	7	16	19-8
3	KS Swory	7	15	15-5
4	ZACIURA Zakład Ślusarski Styrzyniec	7	11	12-5
5	BIALBUD Biała Podl.	7	9	13-7
6	OSP Łózki	7	5	9-23
7	PIOTREX Rogoźnica	7	4	7-22
8	ULPKS ORLIK Krzewica	7	1	4-30

TABELA II LIGI PLGMP

Nr	Nazwa drużyny	Spotkania	Punkty	Bramki
1	KOBRA Manie	8	18	33-19
2	KOLEJARZ Polskowola	8	18	24-14
3	OSP MIKPOL Halasy	8	13	30-23
4	ULPKS SOKOŁY Thuściec	8	7	21-32
5	SG OIL-AR Rudniki	7	3	16-36

*Marek Małoszuk
GCK w Drelowie*

POWRÓT DO WIELKIEJ WODY?

Ponad 57% terenu Gminy Drelów zajmują użytki rolne, których utrzymanie w odpowiedniej kulturze wymaga zabiegów pielęgnacyjnych, nawożenia ale przede wszystkim racjonalnej gospodarki wodnej. Jako że obszar gminy stanowiły tereny w większej części podmokłe, już w latach 50-tych rozpoczęto prace melioracyjne, które z jednej strony miały osuszyć tereny z drugiej jednak, nawadniać w wypadku wystąpienia długotrwałej letniej suszy. Nie do końca stworzono prawidłową regulację stosunków wodnych ale dzięki sztucznym ciekom wodnym, osuszono znaczne tereny. Powołano spółki wodne, które wzięły na siebie utrzymanie w dobrej kondycji systemu melioracyjnego. Kilka lat temu na terenie Gminy Drelów została rozwiązana Spółka Wodna i jak bumerang wrócił problem wiosennych podtopień użytków rolnych. O tym jak działała spółka wodna na terenie Gminy Drelów dużo byłoby mówić ale nie jest to czas na przeprowadzanie ocen pracy. Faktem jest, iż większość rolników straciła zaufanie do poczynań organów spółki i dlatego nas-

łność sami rolnicy, nie oddawały nadmiaru wody ściekom głównym takim jak np. kanał Wieprz-Krzna, Rutka czy Białka, ponieważ będąc własnością Wojewódzkiego Zarządu Melioracji i Urzędzeń Wodnych, nie były meliorowane od kilku lat. Dodatkowo ingerencja bobrów zupełnie skomplikowała sytuację: na łąkach i polach uprawnych mamy stojącą wodę, szczególnie w okresie wiosennym.

Gmina nie ma uprawnień aby spowodować zmianę zaistniałej sytuacji, ale namawia mieszkańców do organizowania się w spółki wodne, zrzeszające kilku lub kilkunastu rolników, którzy odpowiadali by za część cieków. Znajduje to zainteresowanie tym bardziej, że gmina zobligowała się do pomocy merytoryczno-prawnej przy zakładaniu spółek, jak również pomocy przy dopinaniu dokumentacji finansowej. Rolnicy natomiast mają obawy i radni na ostatniej Sesji Rady Gminy też potwierdzili je, że jeżeli Wojewódzki Zarząd Melioracji i Urzędzeń Wodnych nie dokona prac pielęgnacyjnych na głównych ciekach wodnych, bezsensownym stają się działania porządkujące cieki szczegółowe i ponoszenie przez rolników kosztów finansowych z tym związanych. Jeśli obawy okażą się zasadne zakładanie spółek wodnych mija się z celem. Czyżby powstało błędne koło...?

Interwencja Wójta Gminy Drelów w Wojewódzkim Zarządzie Melioracji i Urzędzeń Wodnych w Białej Podlaskiej i Lublinie, dały tylko zapewnienia przedstawicieli o podjęciu w końcu kwietnia wspólnych spotkań i dyskusji z rolnikami naszej Gminy oraz wypracowaniu wspólnych dróg wyjścia z zaistniałej sytuacji. Zarząd poinformował o braku jakichkolwiek środków finansowych w roku obecnym na prace melioracyjne głównych cieków oraz na zbiornik retencyjny w Żeliźnie, który jest notabene główną przyczyną zbyt dużych podsięgnięć wody w miejscowościach sąsiadujących z nim. Czyżby kolejny ślepy zaułek...?

Jak twierdzi Wójt Gminy Drelów, nie ma sytuacji bez wyjścia. Tu pomocnymi zdają się być środki unijne ale o nie mogą aplikować tylko spółki wodne. Nikt nie da zapewnień, że takowe fundusze pozyskamy. Zapewnienia wojewódzkiego zarządu, że



tapilo rozwiązanie. Zaprzymanie dziaalnoci spólki spowodowalo zaniechanie dziaalan na ciekach wodnych (rowach melioracyjnych, kanałach nawadniajaco-odwadniajacych, studzienkach drenacyjnych), ich utrzymanie w stanie niepogorszonym spadło na samych rolników. Doraźne melioracje w latach ubiegłych finansowane ze składek samych rolników oraz Gminy, dały niewielkie efekty. Cieki szczegółowe, za których stan ponoszą odpowiedzial-

środków finansowych nie ma i nie będzie nie rokuja nawet nadziei. Faktem jest, że spółka wodna na terenie gminy została zlikwidowana mimo, że była oddłużona i mogła rozpocząć drobnymi krokami prawidłowe funkcjonowanie. Rolnicy na dzień dzisiejszy o pomoc zwracają się do przedstawicieli władz gminy, które w rzeczywistości nic nie mogą zrobić. Pozostaje rzeczowa rozmowa wszystkich zainteresowanych z zarządem wojewódzkim aby znaleźć wyjście z błędnego koła, bo nie można łąk czy pól uprawnych zalewanych rok rocznie utrzymać ich w kulturze. To z kolei może doprowadzić do sytuacji, w której rolnicy zostaną pozbawieni dopłat unijnych co przy obecnym kryzysie gospodarczym i spadku dochodowości gospodarstw w prostej linii prowadzi do recesji

nawet dobrze prosperujących gospodarstw. Jest to dotkliwe doświadczenie dla rolników, a dla nas nauka na przyszłość: zanim coś zlikwidujemy zastanówmy się nad konsekwencjami...

Czas pokarze na ile i jak uda się tę patową sytuację zmienić. Jedno jest pewne: jeśli rolnicy zlekceważą temat i nie podejną do rozmów z władzami zarządu wojewódzkiego z postawą partnera gotowego do współpracy, to stracą dużo. Spotkanie odbędzie się w końcu kwietnia i już dziś na nie zapraszamy wszystkich myślących.

*Piotr Kazimierski
Wójt Gminy Drelów
Opracowanie
Wiesława Zaremba*

ZEBRANIE SPÓŁDZIELCZEJ MLECZARNI SPOMLEK

Zebrania rejonowe są statutowym obowiązkiem Spółdzielni, dlatego w tym roku również przeprowadzamy je zgodnie ze Statutem. Odbývają się one stosownie do regionu, gdzie zapraszani są poszczególni członkowie.

W zebraniu w Gminnym Centrum Kultury w Drelowie uczestniczyło około 60 osób z gminy Drelów i Międzyrzec Podlaski. Z ramienia Zarządu SM Spomlek reprezentowali:

Prezes Zarządu - Edward Bajko,

Wiceprezes ds Finansowych - Paweł Gaca,

Wiceprezes ds Produkcji i Skupu - Andrzej Stefanowicz,

Pełnomocnik Zarządu ds Marketingu i Zarządzania - Rafał Wawrzyniak,

Kierownik Wydziału Surowcowego - Agnieszka Kamela,

Koordynator ds Zootechnicznych - Monika Grzeszuk,

Instruktor Służby Surowcowej- Ireneusz Koziej,

oraz Członkowie Rady Nadzorczej: Agnieszka Dubel, Krzysztof Semeniuk, Adam Rarak oraz Krzysztof Prokopiak.

Zebranie przebiegało bardzo sprawnie. Zostały przedstawione sprawozdania z działalności spółdzielni za ubiegły rok w postaci prezentacji multimedialnej. Zarząd przedstawił plany na najbliższy okres, zwracając szczególną uwagę na jakość mleka. Odbýła się krótka dyskusja i możliwość porozmawiania na konkretne tematy z poszczególnymi członkami naszej Spółdzielni.

Monika Grzeszuk

Spółdzielcza Mleczarnia SPOMLEK w Radzynie Podlaskim w 2009 roku szczególnie nacisk kładzie na inwestycje marketingowe i logistyczne, zmniejsza natomiast inwestycje produkcyjne. Poziom ich zależał będzie od sytuacji finansowej spółdzielni i uzyskanych efektów. Planuje się również dalsze porządkowanie finansów firmy a przede wszystkim udoskonalenia procedur i narzędzi do zarządzania ponad trzydziestoma milionami złotych, które stanowią sumę pożyczek udzielanych członkom spółdzielni. Najważniejszym zadaniem Zarządu jest jednak radykalna i trwała poprawa wizerunku SPOMLEK-u w świadomości rolników, handlowców i konsumentów.

W dobie wszechogarniającego kryzysu gospodarczego i finansowego dla rolników członków Spółdzielni, najważniejszym było uzyskanie zapewnień, że cena poszczególnych składników ceny jednostkowej mleka, nie spadnie w 2009 r. Jak twierdzą rolnicy wzrost kosztów produkcji (wzrost cen pasz, nawozów, energii elektrycznej) przy stałych dochodach uzyskiwanych ze sprzedaży surowca, prowadzi do stagnacji w gospodarstwach rolnych. Nie można ciągle windować wydajności bo ważniejsza wydaje się zdrowotność stada. Jedynym wyjściem z takiej sytuacji zadaje się być wstrzymanie inwestycji modernizacyjnych gospodarstwa. Z drugiej jednak strony kuszą kredyty i dobre warunki zakupu maszyn i urządzeń. Jakie drogi przetrwania kryzysu wybiorą rolnicy... czas pokarze.

Opracowanie Wiesława Zaremba

„OD BIERNOŚCI DO AKTYWNOŚCI”



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



Europejski Fundusz Społeczny

„Od bierności do aktywności. Program aktywnej integracji mieszkańców Gminy Drelów”- Projekt systemowy współfinansowany ze środków Unii Europejskiej z Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki.

W związku z realizacją projektu systemowego w ramach Priorytetu VII „Promocja integracji społecznej”, Działania 7.1 „Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji” oraz Poddziałów 7.1.1 „Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji przez Ośrodki Pomocy Społecznej” pt. „Od bierności do aktywności. Program aktywnej integracji mieszkańców Gminy Drelów”, Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Drelowie uprzejmie informuje o realizacji w/w projektu w 2008r.

Projekt „Od bierności do aktywności. Program aktywnej integracji mieszkańców Gminy Drelów” obejmował działaniem ośmiu beneficjentów. Celem głównym projektu było zapewnienie równego dostępu do zatrudnienia osobom zagrożonym wykluczeniem społecznym, wykluczonym oraz dyskryminowanym na rynku pracy oraz podwyższenie statusu zawodowego i społecznego poprzez przygotowanie tych osób do wejścia na rynek pracy i integracji z rynkiem pracy. Cel główny osiągnięto poprzez realizację celów szczegółowych, tj: rozwój form aktywnej integracji poprzez kontrakty socjalne, w których zastosowano instrumenty aktywnej integracji obejmujące aktywizację edukacyjną, aktywizację zdrowotną, aktywizację społeczną. W ramach narzędzi aktywnej integracji beneficjenci uczestniczyli w szkoleniach zawodowych mających na celu uzyskanie nowych kwalifikacji zawodowych potwierdzonych zaświadczeniem. Trzech beneficjentów uczestniczyło w szkoleniach - „Sprzedawca z obsługą komputera i kas fiskalnych”, jeden „Sprzątanie i prace porządkowe”, czterech beneficjentów - „Kucharz małej gastronomii”. W ramach szkoleń beneficjenci uczestniczyli w warsztatach szkoleniowych w zakresie doradztwa zawodowego oraz aktywnego poszukiwania pracy jak również

w warsztatach z psychologiem. W ramach projektu sfinansowano badania w zakresie medycyny pracy dla osób podejmujących pracę po zakończeniu szkolenia. W trakcie szkolenia zapewniono poczęstunek i posiłki.

Poniżej przedstawiam opinię beneficjenta na temat szkolenia.

„Od 2.09.08 do 30.09.08 odbyło się szkolenie „Sprzedawca z obsługą komputera i kas fiskalnych” w Białej Podlaskiej. Szkolenie było bardzo ciekawe. Oceniam je pozytywnie. Wszelkie problemy i pytania były jasno wytłumaczone. W szkoleniu pomogła mi aktywna praca w grupach, wymiana uwag i doświadczeń. W czasie szkolenia mogłam zapytać o rzeczy które były dla mnie nie jasne. Panowała miła, sympatyczna atmosfera. Uważam, że szkolenie zostało dobrze przygotowane i przeprowadzone. Uzyskałam wystarczającą wiedzę do podjęcia pracy na stanowisku sprzedawcy, którą zamierzam wykorzystać w najbliższym czasie”.

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Drelowie informuje, że również w 2009 roku planuje realizację projektu systemowego w ramach Priorytetu VII „Promocja integracji społecznej”, Działania 7.1 „Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji” oraz Poddziałów 7.1.1 „Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji przez Ośrodki Pomocy Społecznej” pt. „Od bierności do aktywności. Program aktywnej integracji mieszkańców Gminy Drelów”. Uczestnikami projektu mogą być osoby bezrobotne, zarejestrowane w Powiatowym Urzędzie Pracy, korzystające ze świadczeń pomocy społecznej. Osoby zainteresowane uczestnictwem w projekcie proszone są o zgłaszanie się do siedziby Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Drelowie.

Zdzisław Tarasiuk

HARMONOGRAM

ODBIORU ODPADÓW KOMUNALNYCH SEGREGOWANYCH I NIE SEGREGOWANYCH OD WŁAŚCICIELI POSESJI W GMINIE DRELÓW NA 2009 ROK

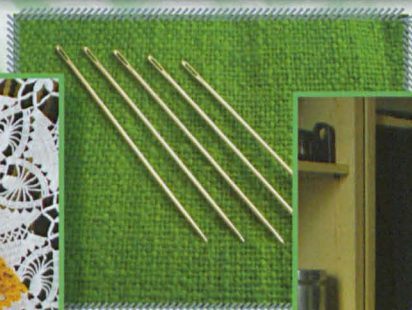
1.STYCZEŃ 05.01.2009r. Kwasówka-Łózki 08.01.2009r. Danówka-Witoróż-Leszczanka 14.01.2009r. Sokule-Szachy-Dolha 21.01.2009r. Drelów 26.01.2009r. Worsy-Aleksandrówka	2.LUTY 02.02.2009r. Przechodzisko-Zahajki 05.02.2009r. Wólka Łózecka-Szóstka 12.02.2009r. Żerocin-Strzyżówka-Pereszczówka 23.02.2009r. Drelów
3.MARZEC 04.03.2009r. Kwasówka-Łózki 10.03.2009r. Danówka-Witoróż-Leszczanka 16.03.2009r. Sokule-Szachy-Dolha 23.03.2009r. Drelów 26.03.2009r. Worsy-Aleksandrówka	4.KWIECIEŃ 01.04.2009r. Przechodzisko-Zahajki 06.04.2009r. Wólka Łózecka-Szóstka 14.04.2009r. Żerocin-Strzyżówka-Pereszczówka 21.04.2009r. Drelów
5.MAJ 05.05.2009r. Kwasówka-Łózki 12.05.2009r. Danówka-Witoróż-Leszczanka 18.05.2009r. Sokule-Szachy-Dolha 21.05.2009r. Drelów 26.05.2009r. Worsy-Aleksandrówka	6.CZERWIEC 02.06.2009r. Przechodzisko-Zahajki 08.06.2009r. Wólka Łózecka-Szóstka 15.06.2009r. Żerocin-Strzyżówka-Pereszczówka 22.06.2009r. Drelów
7.LIPIEC 01.07.2009r. Kwasówka-Łózki 08.07.2009r. Danówka-Witoróż-Leszczanka 14.07.2009r. Sokule-Szachy-Dolha 21.07.2009r. Drelów 27.07.2009r. Worsy-Aleksandrówka	8.SIERPIEŃ 03.08.2009r. Przechodzisko-Zahajki 06.08.2009r. Wólka Łózecka-Szóstka 12.08.2009r. Żerocin-Strzyżówka-Pereszczówka 19.08.2009r. Drelów
9.WRZESIEŃ 01.09.2009r. Kwasówka-Łózki 09.09.2009r. Danówka-Witoróż-Leszczanka 15.09.2009r. Sokule-Szachy-Dolha 22.09.2009r. Drelów 28.09.2009r. Worsy-Aleksandrówka	10.PAŹDZIERNIK 01.10.2009r. Przechodzisko-Zahajki 06.10.2009r. Wólka Łózecka-Szóstka 13.10.2009r. Żerocin-Strzyżówka-Pereszczówka 21.10.2009r. Drelów
11.LISTOPAD 04.11.2009r. Kwasówka-Łózki 09.11.2009r. Danówka-Witoróż-Leszczanka 17.11.2009r. Sokule-Szachy-Dolha 23.11.2009r. Drelów 26.11.2009r. Worsy-Aleksandrówka	12.GRUDZIEŃ 01.12.2009r. Przechodzisko-Zahajki 07.12.2009r. Wólka Łózecka-Szóstka 14.12.2009r. Żerocin-Strzyżówka-Pereszczówka 21.12.2009r. Drelów

TWÓRCY HAFCIARSTWA I ROBÓTEK SZYDEŁKOWYCH Z TERENU GMINY DRELÓW

Na terenie Polski praktycznie w każdym województwie są osoby zajmujące się haftem i robótkami szydełkowymi. Hafciarstwo to metoda ozdabiania tkanin, polegająca na wyszywaniu na nich wzorów za pomocą igły lub szydełka oraz nici i różnych dodatków. Haft należy do najstarszych i zarazem najpiękniejszych technik zdobienia obrusów, serwet czy wykonywania obrazów. Swoje przetrwanie zawdzięcza głównie sztuce ludowej.

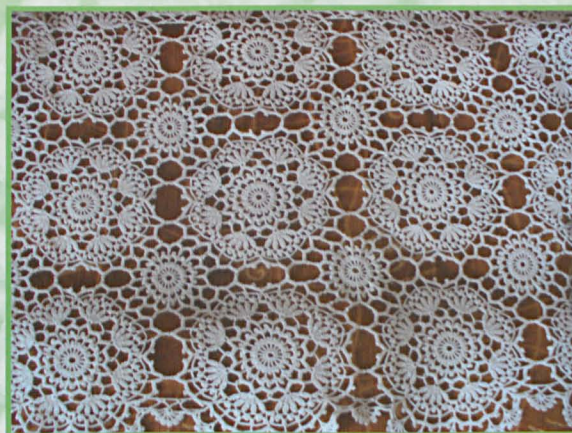
Dawniej tradycyjne hafty zdobiły odzież i stroje mieszkańców wsi tj. chusty, sukmany czy też koszule. W naszym rejonie istniał zwyczaj wyszywania swojej wyprawki przez pannę jeszcze przed ślubem. Podstawowym surowcem wykorzystywanym podczas haftowania były tkaniny płócienne, bawełniane i jedwabne. Techniki haftowania zależały i zależą od zastosowania odpowiedniego ścięgu (liczone – łańcuszkowe i nieliczone – płaskie i wypukłe) oraz ze względu na kolor nici (haft biały, kolorowy, złoty). Bogactwo możliwości technicznych i artystycznych w hafciarstwie ludowym może być inspiracją do samodzielnej pracy twórczej.

Poniżej prezentujemy twórczynię z Gminy Drelów.



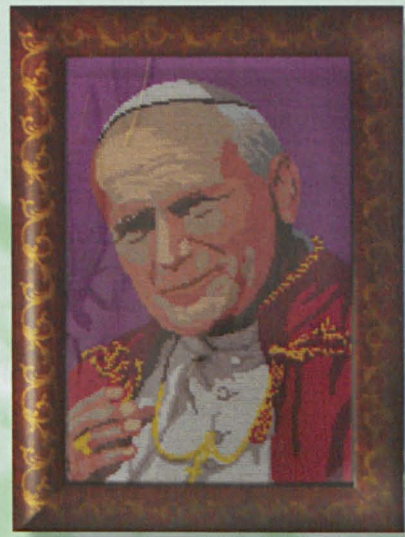
Władysława Michaluk – mieszka w Zahajkach w Gminie Drelów. Od najmłodszych lat pasjonują ją robótki ręczne – wykonywane na drutach, haftowane, a najbardziej robótki szydełkowe. Mama nauczyła ją sztuki posługiwania się szydełkiem. Pomysły czerpie z gazet. Swoje obrusy składa ze zrobionych pojedynczych kwadracików bądź kół, a na każdy z nich poświęca godzinę. Po odpowiednim zszyciu pojedynczych elementów powstaje przepiękny obrus lub serweta. Szydełkuje z pasji, tworzy własne wzory, do których zaliczyć można znakomicie wykonane ponczo oraz kunsztowne czapeczki. Wymaga to jednak cierpliwości i dokładności ale „...jak nic innego uspokaja i relaksuje...” twierdzi pani Władysława. Rok rocznie uczestniczy w wystawach organizowanych przez Gminne Centrum Kultury w Drelowie w ramach DNI DRELOWA oraz DOŻYNEK GMINNYCH I POWIATOWYCH.





Maria Kozłowiec - mieszkanka wsi Szóstka w Gminie Drelów. Od prawie 30 lat wykonuje serwety szydełkowe i hafty krzyżkowe na gotowych kanwach. Pierwsze serwety i hafty nauczyła ją wykonywać mama już w szkole podstawowej, przy sztucznym świetle i od tego się zaczęło... Później czerpała inspiracje z fachowych poradników i książek. Często jednak tworzy własne, oryginalne wzory. Tworzy cudowne serwetki, serwety i bieżniki haftem krzyżkowym i haftem Richelieu. Do wyszywania używa różnego rodzaju nici, np. mulina, włóczka, anilana, altinbasek, hemera itp. Oglądając jej prace śmiało można stwierdzić, że doprowadziła tę sztukę do perfekcji. Rokrocznie uczestniczy w wystawach organizowanych przez Gminne Centrum Kultury w Drelowie w ramach DNI DRELOWA oraz DOŻYNEK GMINNYCH I POWIATOWYCH.





Salwina Panasiuk – obecnie mieszka w Drelowie. Hafciarstwo to rodzinna tradycja u pani Salwiny, przekazywana z pokolenia na pokolenie. Od 12 lat wykonuje obrazy haftem krzyżykowym. Do wykonywania takiego obrazu używa zazwyczaj igieł hafciarskich z tępą końcówką. Przy materiałach o gęstym splocie wyszywa igłami z ostrymi końcówkami. Pani Salwina haftuje obrazy o różnorodnej tematyce tj. zwierzęta, obrazy świętych, kwiaty oraz krajobrazy. Przyznaje, że to praca absorbująca ale uspokaja i zawsze sprawia dużo radości szczególnie oczekiwanie na efekt końcowy. Rok rocznie uczestniczy w wystawach organizowanych przez Gminne Centrum Kultury w Drelowie w ramach DNI DRELOWA oraz DOŻYNEK GMINNYCH I POWIATOWYCH.





Halina Filipiuk - obecnie mieszka w Zahajkach w gminie Drelów. Od 20 lat wykonuje serwety szydełkowe, jak sama mówi sztuki tej nauczyła ją mama. Od 15 lat wyszywa przepiękne obrazy haftem krzyżykowym, chociaż jej pierwsza praca tego typu powstała dużo wcześniej, bo w 1970 roku. Jeśli chodzi o haft krzyżykowy to pomysły czerpie z gotowych kanw z nadrukiem, a prace wyszywa muliną, którą rozdziela po 3 nitki dla większej wydajności materiału. Obraz taki wyszywa 2 miesiące. Jest jednak obraz pt: „Amazonka w ruinach”, któremu poświęciła więcej czasu, bo aż 3 miesiące ciężkiej pracy. Jednak to pasja pani Haliny, której nie zamieniłaby na żadną inną. Prace są niepowtarzalne o różnorodnej kolorystyce i zróżnicowanych rozmiarach. Rok rocznie uczestniczy w wystawach organizowanych przez Gminne Centrum Kultury w ramach DNI DRELOWA oraz DOŻYNEK GMINNYCH I POWIATOWYCH.

Rok rocznie prezentowani powyżej twórcy uczestniczą w wystawach organizowanych przez Gminne Centrum Kultury w Drelowie w ramach DNI DRELOWA oraz DOŻYNEK GMINNYCH I POWIATOWYCH.

Wszelkich informacji udziela:

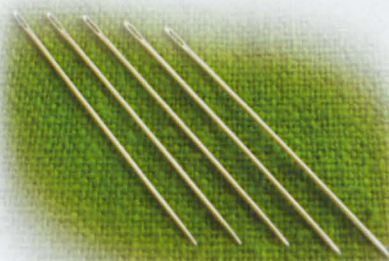
Gminne Centrum Kultury

ul. Ogrodowa 2

21-570 Drelów,

Tel: 0-83 3720154

e-mail: gck.drelow@gmail.com



Zdjęcia i materiały opracowała: Magdalena Wróblewska



17 STYCZNIA 2009



**135 ROCZNICA MĘCZEŃSTWA
UNITÓW W DRELOWIE**



PROGRAM INTEGRACJI SPOŁECZNEJ

REALIZACJA W 2008 ROKU



Wyjazdy na basen



Zajęcia sportowe



Warsztaty budowania Strategii
Rozwiązywania Problemów Społecznych
w Gminie Drelów



Warsztaty budowania Strategii
Rozwiązywania Problemów Społecznych
w Gminie Drelów



Warsztaty "Ja i komputer"



Warsztaty "Anioły i gwiazdy
niejedno oblicze mają..."